

## İÇİNDEKİLER/CONTENTS

Doç. Dr. Ergin Jable & Dr. Öğr. Üyesi Cevdet Şanlı & Caner Çüse

### **KOSOVA TÜRK AĞIZLARINDA KULLANILAN SIRPÇA-HIRVATÇA-BOŞNAKÇA KELİMELEER**

SERBIAN-CROATIAN-BOSNIAN WORDS IN KOSOVO TURKISH

s.1-23

Prof. Asoc. Dr. Bade Bajrami & Prof. Ass. Dr. Vjosa Hamiti & Dr. Teutë Blakqori

### **ÜLEŞTİRME BELİRTİCİLERİ ÇALIŞMASINA BİR AMPİRİK KATKI: KOSOVA ARNAVUTÇASI KANITI**

AN EMPIRICAL CONTRIBUTION TO THE STUDY OF DISTRIBUTIVITY MARKERS:  
EVIDENCE FROM KOSOVO ALBANIAN

s. 24-43

Doç. Dr. Muharrem Özden

### **ESKİ OĞUZ TÜRKÇESİNDE KULLANILAN HAYVAN ADLARININ TÜRKİYE TÜRKÇESİ AĞIZLARINDAKİ DURUMLARI**

THE SITUATIONS OF ANIMAL NAMES USED IN ANCIENT OĞUZ TURKISH IN  
TURKEY TURKISH DIALECTS

s.44-74

Doç. Dr. Tülay ÇULHA & Fatih BUDAK

### **FİRDEVSİ ŞÂHNÂME'SİNİN TÜRKÇE İLK ÇEVİRİSİ ÜZERİNE**

ABOUT THE FIRST TRANSLATION OF FİRDEVSİ ŞÂHNÂME IN TURKISH

s.75-86

Doç. Dr. Cihan Çakmak

### **DÎVÂNU LUGÂTİ'T-TÜRK'TE YER ALAN DİNÎ VE SOYUT KAVRAMLAR**

THE RELIGIOUS AND ABSTRACT TERMS IN DIVANU LUGATI'T-TURK

s.87-99

Doç. Dr. İsa Memishi

**OSMANLI İDARESİNDE ARNAVUTLARDA ARAPÇA ÖĞRETME/ÖĞRENME  
GELENEĞİ VE MEVCUT DURUM**

TRADITION OF TEACHING AND LEARNING OF THE ARABIC LANGUAGE AMONG  
THE ALBANIANS DURING THE OTTOMAN RULING AND THE CURRENT  
SITUATION

s. 100-108

Dr. Öğr. Üyesi Hüseyin Kürşat TÜRKAN & Gizem Bor

**ÂŞIK YAKUP TEMELİ'NİN KURT HASAN HİKÂYESİ ÜZERİNE BİR İNCELEME**

A REVIEW ON MINSTREL YAKUP TEMELİ'S STORY OF KURT HASAN

s. 109-166

Dr. Öğr. Üyesi Ayşe Aydın & Fatma Elazhary

**NEHCÜ'L-FERÂDİS VE SATIR ARASI KUR'ÂN TERCÜMESİNDEKİ ARAPÇA DİNİ  
KAVRAMLAR**

ARABIC RELIGIOUS CONCEPTS IN THE NEHCÜ'L-FERÂDİS AND INLINE KUR'AN  
TRANSLATION

s. 167-190

Dr. Öğr. Üyesi Çiğdem Topçu

**TÜRKÇEDE BİR SIFAT FİİL İŞLEVİ OLARAK "ALİŞKANLIK"**

"HABITUDE" IN TURKISH AS AN ADJECTIVE VERB FUNCTION

s.191-202

Dr. Öğr. Üyesi Erol EROĞLU & Öğr. Gör. Dr. Deniz KÖKTAN

**YARATICI DRAMA VE TÜRK HALK OYUN DANSLARI ÇALIŞMALARININ  
İLKÖĞRETİM İKİNCİ KADEME ÖĞRENCİLERİNİN SOSYAL GELİŞİMİNE ETKİSİ**

THE EFFECT OF CREATIVE DRAMA AND FOLK DANCE STUDIES ON THE SOCIAL  
DEVELOPMENT OF PRIMARY EDUCATION SECOND LEVEL STUDENTS

s. 203-216

Dr. Sağıp ATLI

**KASTAMONU-TAŞKÖPRÜ YÖRESİ GELİN ALMA GELENEĞİ ve "HAKÇI  
TÜRKÜSÜ"**

KASTAMONU-TASKOPRU REGION WIVING TRADITION and “HAKÇI FOLKSONG”

s.217-233

Dr. Öğr. Üyesi Deva Özder

**TAŞLICALI YAHYÂ BEY DİVANINDA ŞİİR ANLAYIŞI**

PERCEPTION OF POETRY IN DIVAN OF TAŞLICALI YAHYA BEG

s. 234-280

Dr. Öğr. Üyesi Mehmet Hazar

**KÖKEN BİLİME UZANAN “TÜRKÇE SES ANLAM EŞLEMESİ” İLE YALIN  
TÜRKÇEYE DOĞRU**

REACHING TO ETYMOLOGY “WITH IN TURKISH PHONO-SEMANTIC MATCHING”  
TOWARDS PURISM TURKISH

s.281-293

Dr. Öğr. Üyesi Gül Mükerrerem Öztürk

**ORHAN KEMAL’İN “HANIMIN ÇİFTLİĞİ” (“ქალბატონის მამული”) ADLI  
ROMANININ GÜRCÜCE ÇEVİRİSİ ÜZERİNE**

ON THE GEORGIA TRANSLATION OF ORHAN KEMAL'S NOVEL NAMED “HANIMIN  
ÇİFTLİĞİ” (“ქალბატონის მამული”)

s.294-304

Dr. Nafiz CAMGÖZ

**ANADOLU POP-ROCK MÜZİĞİNİN METİNLERARASILIK AÇISINDAN  
DEĞERLENDİRİLMESİ**

EVALUATION OF THE ANATOLIAN POP-ROCK MUSIC IN TERMS OF  
INTERTEXTUALITY

s. 305-3019

Dr. Fatma TEKİN

**KAZAN-TATAR TÜRKLERİNİN HALK ANLATILARINDA “ÖTEKİ DÜNYA”LAR:  
YERALTI, SU ALTI, GÖKYÜZÜ VE KARA ORMAN**

“OTHER WORLD”S IN THE KAZAN-TATAR TURKS FOLK NARRATIVES:  
UNDERWORLD, UNDERWATER, SKY AND DARK FOREST

s. 320-337

Arş. Gör. Mehmet Mustafa Örucü & Arş. Gör. Dr. Samet Çakmak

**İKİ ULUSLAŞMA ÖRNEĞİ: YUNANLARIN ARI DİL PROJESİ “KATHAREVUSA”  
VE TÜRKLERİN “ÖZTÜRKÇE” GİRİŞİMİ**

TWO NATIONALIZATION EXAMPLES: PURE LANGUAGE PROJECT OF GREEKS  
“KATHAREVUSA” AND THE ATTEMPT OF TURKS “ÖZTÜRKÇE”

s. 338-347

Arş. Gör. Emine Neşe Demirdeler

**VUSLATTAN HİCRÂNA: MASUMİYET MÜZESİ ROMANINDA KLASİK TÜRK ŞİİRİ  
İZLERİ**

FROM UNION TO BITTERNESS OF HEART: CLASSICAL TURKISH LITERATURE  
IMPRESSIONS IN THE NOVEL *MASUMİYET MÜZESİ*

s. 348-365

Büşra Çetinkaya & Duygu Kütük

**İSTANBUL ÜNİVERSİTESİ NADİR ESERLER KÜTÜPHANESİ: T 3473  
NUMARADA KAYITLI MECMŪ‘A-İ EŞ‘ÂR’IN TANITIMI**

INTRODUCTION OF MECMŪ‘A-İ EŞ‘ÂR REGISTERED ISTANBUL UNIVERSITY  
RARE BOOKS LIBRARY IN NUMBER T 3473

s. 366-411